

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 409/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 2001

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95 περί των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα των σιτηρών και του ρυζιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των σιτηρών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 11,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα του ρυζιού <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1667/2000 <sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2 και το άρθρο 13 παράγραφος 15,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2851/2000 του Συμβουλίου <sup>(5)</sup> θεσπίζει ορισμένες παραχωρήσεις, με τη μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και προβλέπει την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων οι οποίες προβλέπονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία με την Πολωνία. Η κατάργηση των επιστροφών για το μαλακό σίτο, τα άλευρα και τα πίτουρα που εξάγονται προς την Πολωνία συνιστά μία εκ των προβλεπόμενων παραχωρήσεων.
- (2) Οι πολωνικές αρχές έχουν δεσμευθεί να μεριμνούν ώστε μόνο οι αποστολές των κοινοτικών προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς NC 1001 90, 1101, 1102 και ex 2302 τα οποία δεν έχουν επωφεληθεί επιστροφών να γίνονται αποδεκτά για την εισαγωγή στη χώρα αυτή. Γι' αυτό, πρέπει να προστεθεί ένα άρθρο στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1162/95 της Επιτροπής <sup>(6)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2110/2000 <sup>(7)</sup>, που να προβλέπει την υποχρέωση να προσκομίζεται πιστοποιημένο αντίγραφο του πιστοποιητικού εισαγωγής, που θα φέρει ειδικές ενδείξεις για να διασφαλίζεται ότι τα προϊόντα που αναγράφονται σ' αυτό δεν έχουν επωφεληθεί επιστροφής κατά την εξαγωγή. Για να υπάρξει σχέση μεταξύ των εισαγομένων προϊόντων και εκείνων που αναγράφονται στο πιστοποιητικό εξαγωγής, υποχρεούται ο επιχειρηματίας, κατά την εισαγωγή στην Πολωνία, να προσκομίζει πιστοποιημένο αντίγραφο της διασάφησης εξαγωγής με την υποχρεωτική ένδειξη ορισμένων στοιχείων που θα αναφέρονται στο πιστοποιητικό εξαγωγής.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης των σιτηρών,

## Άρθρο 1

Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1162/95 προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 7α:

## «Άρθρο 7α

1. Οι ακόλουθες διατάξεις εφαρμόζονται στις εξαγωγές προς την Πολωνία των προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 90, 1101, 1102 και ex 2302 με εξαίρεση τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό 2302 50, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

2. Για τις εξαγωγές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 απαιτείται η προσκόμιση στην αρμόδια αρχή της Πολωνίας, πιστοποιημένου αντιγράφου του πιστοποιητικού εξαγωγής, το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3α και του παρόντος άρθρου και δεόντως θεωρημένο αντίγραφο της διασάφησης εξαγωγής για κάθε αποστολή. Η εξαγωγή δεν πρέπει να έχει αποτελέσει αντικείμενο προηγούμενης εξαγωγής σε μία άλλη τρίτη χώρα.

3. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει:

- α) στο τετραγωνίδιο 7, την ένδειξη "Πολωνία".
- β) στο τετραγωνίδιο 15, την περιγραφή των εμπορευμάτων σύμφωνα με τη συνδυασμένη ονοματολογία.
- γ) στο τετραγωνίδιο 16, τον κωδικό της συνδυασμένης ονοματολογίας με οκτώ αριθμούς καθώς και την ποσότητα εκφρασμένη σε τόνους για κάθε προϊόν που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 15.
- δ) στα τετραγωνίδια 17 και 18, τη συνολική ποσότητα των προϊόντων που αναφέρονται στο τετραγωνίδιο 16.
- ε) στο τετραγωνίδιο 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
  - Exportación a Polonia. Artículo 7 bis del Reglamento (CE) nº 1162/95,
  - Udførsel til Polen. Artikel 7a i forordning (EF) nr. 1162/95,
  - Ausfuhr nach Polen. Artikel 7a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95,
  - Εξαγωγή στην Πολωνία. Άρθρο 7α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95,
  - Export to Poland. Article 7a of Regulation (EC) N° 1162/95,
  - Exportation en Pologne. Article 7 bis du règlement (CE) nº 1162/95,
  - Esportazione in Polonia. Articolo 7 bis del regolamento (CE) n. 1162/95,
  - Uitvoer naar Polen. Artikel 7 bis van Verordening (EG) nr. 1162/95,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 3.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 7.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 117 της 24.5.1995, σ. 2.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 250 της 5.10.2000, σ. 23.

- Exportação para a Polónia. Artigo 7.ºA do Regulamento (CE) n.º 1162/95,
  - Vienti Puolaan. Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 a artikla,
  - Export till Polen. Artikel 7a i förordning (EG) nr 1162/95,
- στ) στο τετραγωνίδιο 22, εκτός από την ένδειξη που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3α, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
- Sin restitución por exportación,
  - Uden eksportrestitution,
  - Ohne Ausfuhrerstattung,
  - Χωρίς επιστροφή κατά την εξαγωγή,
  - No export refund,
  - Sans restitution á l'exportation,
  - Senza restituzione all'exportazione,
  - Zonder uitvoerrestitutie,
  - Sem restituição á exportação,

- Ilman Vientitukea,
- Utan exportbidrag,

ζ) το πιστοποιητικό ισχύει μόνο για τα προϊόντα και τις ποσότητες που περιγράφονται σ' αυτό.

4. Τα πιστοποιητικά που εκδίδονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο δημιουργούν υποχρέωση εξαγωγής προς τον προορισμό που αναγράφεται στο τετραγωνίδιο 7.

5. Κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου εκδίδεται επικυρωμένο αντίγραφο του πιστοποιητικού.

6. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους ανακοινώνει στην Επιτροπή την πρώτη Δευτέρα κάθε μηνός τις ποσότητες για τις οποίες έχουν εκδοθεί πιστοποιητικά, κατανεμημένα κατά κωδικό της συνδυασμένης ονοματολογίας.»

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής